



Assemblée générale

Distr. générale
30 mars 2007
Français
Original : anglais

Soixante et unième session

Point 144 b) de l'ordre du jour

Financement des Forces des Nations Unies

chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient :

Force intérimaire des Nations Unies au Liban

Rapport sur l'exécution du budget de la Force intérimaire des Nations Unies au Liban pour l'exercice allant du 1^{er} juillet 2005 au 30 juin 2006

Rapport du Secrétaire général*

Table des matières

	<i>Page</i>
I. Introduction	3
II. Exécution du mandat	3
III. Exécution du budget	9
A. Ressources financières	9
B. Évolution des dépenses mensuelles	10
C. Autres recettes et ajustements	10
D. Dépenses relatives au matériel appartenant au contingent : matériel majeur et soutien logistique autonome	11
E. Valeur des contributions non budgétisées	12
IV. Analyse des écarts	12
V. Décisions que l'Assemblée générale devra prendre	14

* Le retard dans la présentation du présent rapport tient au fait qu'il a fallu tenir des consultations supplémentaires sur les questions de fond.



Résumé

Le présent rapport rend compte de l'exécution du budget de la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL) pour l'exercice allant du 1^{er} juillet 2005 au 30 juin 2006.

La corrélation entre les dépenses totales de la FINUL au titre de cet exercice et l'objectif de la mission est mis en évidence dans des tableaux axés sur les résultats et organisés selon les composantes ci-après : opérations et appui.

Ressources financières

(En milliers de dollars des États-Unis; l'exercice budgétaire court du 1^{er} juillet 2005 au 30 juin 2006.)

Catégorie	Montant alloué	Dépenses	Écarts	
			Montant	Pourcentage
Militaires et personnel de police	39 143,1	40 777,8	(1 634,7)	(4,2)
Personnel civil	33 937,7	30 340,8	3 596,9	10,6
Dépenses opérationnelles	21 172,1	20 145,6	1 026,5	4,8
Montant brut	94 252,9	91 264,2	2 988,7	3,2
Recettes provenant des contributions du personnel	4 715,7	4 078,5	637,2	13,5
Montant net	89 537,2	87 185,7	2 351,5	2,6
Contributions volontaires en nature (budgétisées)	–	–	–	–
Total	94 252,9	91 264,2	2 988,7	3,2

Ressources humaines : occupation des postes

Catégorie	Postes approuvés ^a	Postes effectivement pourvus (moyenne)	Taux de vacance (pourcentage)
Contingents	2 000	1 997	0,2
Personnel recruté sur le plan international	125	100	19,7
Personnel recruté sur le plan national	339	294	13,3

^a Effectif autorisé le plus élevé.

Les décisions que l'Assemblée générale devra prendre sont présentées au chapitre V du présent rapport.

I. Introduction

1. Le budget de fonctionnement de la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL) pour l'exercice allant du 1^{er} juillet 2005 au 30 juin 2006 a été exposé dans le rapport du Secrétaire général en date du 21 décembre 2004 (A/59/654) et s'élevait à un montant brut de 94 277 700 dollars (montant net : 89 562 000 dollars). Il a permis de financer les dépenses afférentes à 2 000 membres des contingents, 125 membres du personnel recruté sur le plan international et 339 membres du personnel recruté sur le plan national. Le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires a recommandé que l'Assemblée générale approuve le crédit demandé par le Secrétaire général pour assurer le maintien de la FINUL pour l'exercice allant du 1^{er} juillet 2005 au 30 juin 2006 (voir A/59/736/Add.3, par. 30).

2. Dans sa résolution 59/307, l'Assemblée générale a ouvert un crédit d'un montant brut de 94 252 900 dollars (montant net : 89 537 200 dollars) pour assurer le fonctionnement de la Force pendant l'exercice allant du 1^{er} juillet 2005 au 30 juin 2006. Ce montant a été réparti dans sa totalité entre les États Membres.

II. Exécution du mandat

3. Le mandat de la Force a été établi par le Conseil de sécurité dans ses résolutions 425 (1978) et 426 (1978). Le mandat correspondant à la période considérée dans le présent rapport a été énoncé dans les résolutions 1583 (2005), 1614 (2005) et 1655 (2006) du Conseil.

4. La Force a pour mandat d'aider le Conseil de sécurité à atteindre un objectif général, qui est de restaurer la paix et la sécurité internationales.

5. Dans le cadre de cet objectif général la Force a contribué à un certain nombre de réalisations au cours de l'exercice, en exécutant les principaux produits décrits dans les tableaux ci-après. Ceux-ci présentent les réalisations et les produits selon les composantes ci-après : opérations et appui.

6. Le présent rapport évalue les résultats effectifs sur la base des tableaux axés sur les résultats contenus dans le budget de 2005/06. En particulier, il met en regard, d'une part, les indicateurs de succès effectifs – qui mesurent les progrès accomplis pendant l'exercice par rapport aux réalisations escomptées – et les indicateurs de succès prévus et, d'autre part, les produits exécutés et les produits prévus.

Composante 1 : opérations**Réalisation escomptée 1.1** : Les parties respectent rigoureusement la Ligne bleue.

<i>Réalisation escomptée</i>	<i>Indicateurs de succès</i>	
Absence d'incursions aériennes, maritimes ou terrestres ou de fusillades le long de la Ligne	196 violations de l'espace aérien, 35 violations de l'espace maritime, 769 violations sur le terrain et 117 tirs ont été rapportés par la FINUL	
<i>Produits prévus</i>	<i>Produit(s) exécuté(s) : oui/non ou nombre</i>	<i>Observations</i>
178 850 jours de patrouille mobile (5 hommes x 98 patrouilles x 365 jours)	186 150	En moyenne, 5 hommes x 102 patrouilles x 365 jours; le nombre plus élevé est imputable aux éléments ci-après : a) tension accrue le long de la Ligne bleue durant la période allant de novembre 2005 à juin 2006; et b) davantage de patrouilles mobiles ont été effectuées du fait de la diminution du nombre des postes opérationnels d'observation (46 patrouilles effectives contre 51 patrouilles prévues)
186 150 jours-homme aux postes d'observation (5 hommes par poste x 2 équipes x 51 postes d'observation x 365 jours)	167 900	En moyenne, 5 patrouilles par poste x 2 équipes x 46 postes d'observation x 365 jours; la diminution du nombre des patrouilles est imputable au fait que seuls 46 postes d'observation ont été opérationnels, contre 51 postes prévus par suite de facteurs opérationnels ainsi que de la nécessité d'accroître le nombre des patrouilles mobiles et de faire appliquer les mesures de protection de la Force
480 heures de patrouille aérienne le long de la Ligne bleue	472	
180 heures de vol pour les enquêtes et les mouvements opérationnels	180	
2 rapports du Secrétaire général au Conseil de sécurité	2	

Réalisation escomptée 1.2 : Normalisation de l'exercice par le Gouvernement libanais de son autorité au Sud-Liban

<i>Indicateurs de succès prévus</i>	<i>Indicateurs de succès effectifs</i>
Présence accrue des autorités libanaises au Sud-Liban par rapport à l'exercice 2004/05	3 740 points de contrôle permanents et semi-permanents tenus par l'armée libanaise et par les Forces de sécurité conjointes, contre 4 299 en 2004/05, et 3 887 patrouilles effectuées par les Forces de sécurité conjointes, contre 6 639 en 2004/05

<i>Produits prévus</i>	<i>Produit(s) exécuté(s) : oui/non ou nombre</i>	<i>Observations</i>
Réunions de liaison hebdomadaires et réunions mensuelles de haut niveau avec les parties concernant la normalisation de la situation au Sud-Liban	120 23	Nombre de réunions de liaison tenues avec des représentants de l'armée libanaise et des Forces de défense israéliennes Nombre de réunions de haut niveau tenues avec des hauts représentants du Gouvernement libanais et du Gouvernement israélien
Médiation auprès des parties concernant les sources potentielles de conflit afin de désamorcer les conflits	Oui	Efforts de médiation lors de 12 incidents
Maintien de la coopération avec les autorités libanaises, le Programme des Nations Unies pour le développement, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, le Fonds des Nations Unies pour l'enfance, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, l'Office des Nations Unies à Vienne, la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale, le Service de la lutte antimines et les organisations non gouvernementales en ce qui concerne la fourniture d'une aide humanitaire à la population locale. Les domaines de coopération portent notamment sur l'évaluation des besoins, la fourniture de connaissances et de ressources humaines et la distribution d'articles fournis par les donateurs	104 52	Nombre de réunions de coordination (en moyenne deux fois par semaine) tenues avec les donateurs, les organisations non gouvernementales et les organismes des Nations Unies en ce qui concerne l'évaluation des besoins, la fourniture de connaissances et de ressources humaines et la distribution d'articles fournis par les donateurs Nombre de réunions hebdomadaires tenues avec les autorités civiles
Maintien de la collaboration en ce qui concerne les activités de déminage, y compris par la fourniture de cartes et le transfert des informations sur le déminage aux autorités et administrations libanaises	52	Nombre de réunions hebdomadaires tenues avec l'Office national pour le déminage, société commerciale accréditée de déminage, le Groupe consultatif pour les mines et le PNUD, y compris en ce qui concerne le partage des informations (cartes et photographies) avec les organisations pertinentes ainsi qu'avec le Système international de gestion de l'information concernant l'action antimines

Composante 2 : appui**Réalisation escomptée 2.1 : Fourniture d'un appui logistique, administratif et en matière de sécurité efficace**

<i>Indicateurs de succès prévus</i>	<i>Indicateurs de succès effectifs</i>	
Augmentation de la largeur des bandes du réseau local de 100 méga-octets (100 % du réseau en 2004/05) à 1 giga-octet (33 % du réseau en 2005/06)	Objectif achevé, 37 % du réseau a été porté à un giga-octet.	
Réduction du nombre d'accidents automobiles de 213 en 2003/04 à 192 en 2004/05 et à 173 en 2005/06	Objectif achevé, 165 accidents automobiles	
<i>Produits prévus</i>	<i>Produit(s) exécuté(s) : oui/non ou nombre</i>	<i>Observations</i>
Amélioration des services		
Mise en application de la première année d'un programme de trois ans de modernisation du matériel de réseau	Oui	33 % des anciens commutateurs de réseau ont été remplacés, ce qui a permis d'augmenter la largeur des bandes de 100 méga-octets à un giga-octet par seconde.
Mise en application d'un programme de formation de chauffeurs à l'intention des membres des contingents	450	Nombre de membres des contingents ayant reçu une formation
Personnel militaire		
Emplacement, relève et rapatriement de 2 000 hommes en moyenne	1 997	Nombre de membres des contingents en moyenne
Fourniture et entreposage de rations dans 42 positions militaires pour un effectif moyen de 2 000 hommes	42	Nombre de positions militaires
Personnel civil		
Administration de 125 membres du personnel recruté sur le plan international et de 339 membres du personnel recruté sur le plan national en moyenne	100	Effectif moyen du personnel recruté sur le plan international
	294	Effectif moyen du personnel recruté sur le plan national; la diminution des effectifs est imputable au délai de recrutement du personnel recruté sur le plan international et du personnel recruté sur le plan national. L'opération de classement de 36 nouveaux postes de fonctionnaire recruté sur le plan national (fonctions précédemment exercées au titre de contrats de louage de services) a été effectuée à la fin de 2005 et le processus de recrutement a débuté au début de 2006.

Installations et infrastructures

Entretien et réparation de 42 positions militaires, y compris 977 modules d'hébergement préfabriqués et 161 logements et bâtiments à usage de bureaux non préfabriqués	42	Nombre de positions militaires
	949	Nombre de modules d'hébergement préfabriqués
	160	Nombre de logements non préfabriqués
Entretien de 50 kilomètres de routes d'accès à diverses positions militaires	50	Nombre de kilomètres
Réparation et entretien de 16 hélistations	16	Nombre d'hélistations

Transports terrestres

Exploitation et entretien de 722 véhicules, y compris 50 véhicules blindés, dans cinq sites	706	Nombre de véhicules, y compris 46 remorqueurs et 50 véhicules blindés; la diminution du nombre de véhicules est imputable aux passations par pertes et profits et à la réduction du parc de véhicules de la Force.
---	-----	--

Transports aériens

Exploitation et entretien de quatre avions à voilure tournante	4	Nombre d'avions à voilure tournante
--	---	-------------------------------------

Transmissions

Appui et entretien de 10 autocommutateurs privés, 1 500 postes téléphoniques, 2 stations terriennes par satellite, 600 postes de radio portatifs bidirectionnels, 300 émetteurs-récepteurs portatifs, 40 répéteurs VHF et 55 emplacements de micro-ondes	10	Nombre d'autocommutateurs privés
	1 400	Nombre de postes téléphoniques
	3	Nombre de stations terriennes par satellite
	600	Nombre de postes de radio portatifs bidirectionnels
	300	Nombre d'émetteurs-récepteurs
	40	Nombre de répéteurs VHF
	55	Nombre d'emplacements de micro-ondes

Informatique

Appui et entretien d'un réseau étendu, de 580 ordinateurs de bureau, 45 serveurs, 82 ordinateurs portatifs, 320 imprimantes et 60 lecteurs numériques dans 10 sites	699	Nombre d'ordinateurs de bureau
	58	Nombre de serveurs
	119	Nombre d'ordinateurs portatifs
	379	Nombre d'imprimantes
	60	Nombre de lecteurs numériques
		Le nombre accru d'ordinateurs de bureau, de serveurs, d'ordinateurs portatifs et d'imprimantes englobe des articles qui ont été passés par pertes et profits mais qui n'ont pas encore été évacués.

Services médicaux

Fonctionnement et entretien de 5 hôpitaux du niveau I et de 2 hôpitaux de base pour tout le personnel de la mission et pour la population civile en cas d'urgence	5 2	Nombre d'hôpitaux de niveau I Nombre d'hôpitaux de base
Fourniture de conseils confidentiels bénévoles au sujet du VIH et de services de dépistage pour tout le personnel	Oui	
Programme de sensibilisation au VIH à l'intention de tout le personnel, notamment par l'éducation entre pairs	Oui	Y compris la distribution au personnel militaire et au personnel civil de 2 000 trousseaux de sensibilisation au VIH dans 6 langues (russe, hindi, anglais, espagnol, arabe et français) et inscription de la sensibilisation aux questions relatives au VIH/sida dans le programme d'orientation organisé à l'intention du personnel de la FINUL

Sécurité

Fourniture de services de sécurité 24 heures sur 24 à 42 positions militaires, au quartier général de la mission et à la Maison de la FINUL	Oui	
Organisation de quatre sessions d'information sur la sensibilisation aux questions de sécurité et les plans d'urgence à l'intention de 2 000 militaires, 125 membres du personnel international et 339 membres du personnel recruté sur le plan national	4	Nombre de sessions d'information organisées à l'intention du personnel recruté sur le plan international et du personnel recruté sur le plan national, ainsi que du personnel militaire

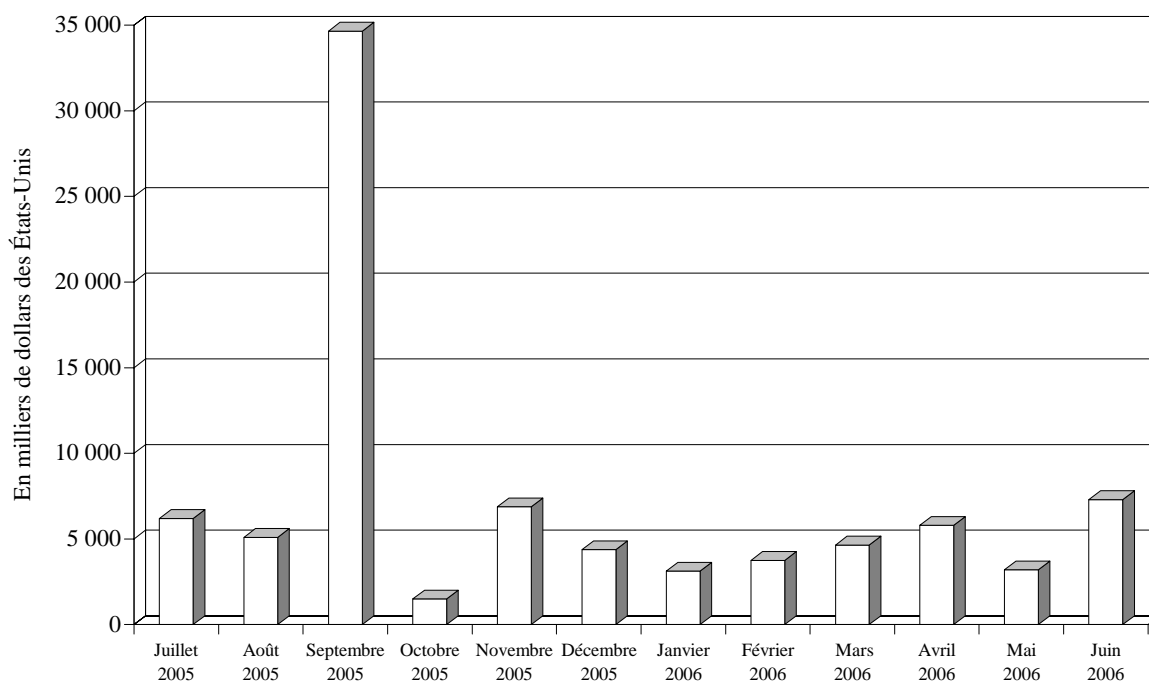
III. Exécution du budget

A. Ressources financières

(En milliers de dollars des États-Unis; l'exercice budgétaire court du 1^{er} juillet 2005 au 30 juin 2006.)

Catégorie de dépenses	Montant alloué (1)	Dépenses (2)	Écarts	
			Montant (3) = (1) - (2)	Pourcentage (4) = (3)/(1)
Militaires et personnel de police				
Observateurs militaires	–	–	–	–
Contingents	39 143,1	40 777,8	(1 634,7)	(4,2)
Police civile	–	–	–	–
Unités de police constituées	–	–	–	–
Total partiel	39 143,1	40 777,8	(1 634,7)	(4,2)
Personnel civil				
Personnel recruté sur le plan international	18 143,0	16 244,1	1 898,9	10,5
Personnel recruté sur le plan national	15 794,7	14 096,7	1 698,0	10,8
Volontaires des Nations Unies	–	–	–	–
Total partiel	33 937,7	30 340,8	3 596,9	10,6
Dépenses opérationnelles				
Personnel temporaire (autre que pour les réunions)	48,0	20,6	27,4	57,1
Personnel fourni par des gouvernements	–	–	–	–
Observateurs électoraux civils	–	–	–	–
Consultants	–	–	–	–
Voyages	335,1	370,4	(35,3)	(10,5)
Installations et infrastructures	9 178,7	8 811,3	367,4	4,0
Transports terrestres	4 445,6	3 584,4	861,2	19,4
Transports aériens	1 648,7	1 757,6	(108,9)	(6,6)
Transports maritimes ou fluviaux	–	–	–	–
Transmissions	1 326,8	1 344,6	(17,8)	(1,3)
Informatique	1 195,3	1 168,2	27,1	2,3
Services médicaux	763,0	1 109,7	(346,7)	(45,4)
Matériel spécial	531,2	531,7	(0,5)	(0,1)
Fournitures, services et matériel divers	1 699,7	1 447,1	252,6	14,9
Projets à effet rapide	–	–	–	–
Total partiel	21 172,1	20 145,6	1 026,5	4,8
Total brut	94 252,9	91 264,2	2 988,7	3,2
Recettes provenant des contributions du personnel	4 715,7	4 078,5	637,2	13,5
Total net	89 537,2	87 185,7	2 351,5	2,6
Contributions volontaires en nature (budgétisées)	–	–	–	–
Total	94 252,9	91 264,2	2 988,7	3,2

B. Évolution des dépenses mensuelles



7. Le niveau plus élevé des dépenses enregistré en septembre 2005 s'explique principalement par l'inscription dans les comptes de la force du montant des engagements contractés au titre du remboursement aux gouvernements fournissant des contingents des dépenses relatives aux membres de ces contingents, au matériel leur appartenant et au soutien logistique autonome des contingents.

C. Autres recettes et ajustements

(En milliers de dollars des États-Unis)

<i>Catégorie</i>	<i>Montant</i>
Intérêts créditeurs	2 240,9
Recettes diverses ou accessoires	807,3
Contributions volontaires en espèces	–
Ajustements sur exercices antérieurs	–
Réduction ou annulation d'engagements d'exercices antérieurs	11 990,2
Total	15 038,4

D. Dépenses relatives au matériel appartenant au contingent : matériel majeur et soutien logistique autonome

(En milliers de dollars des États-Unis)

<i>Catégorie</i>	<i>Dépenses</i>
Matériel majeur	
Observateurs militaires	–
Contingents	2 036,4
Unités de police constituées	–
Total partiel	2 036,4
Soutien logistique autonome	
Installations et infrastructures	
Restauration (cuisines)	65,0
Mobilier de bureau	56,0
Électricité	68,7
Missions secondaires du génie	39,4
Blanchisserie et nettoyage	390,1
Matériels de campement	–
Hébergement	–
Magasins – divers	106,5
Matériel particulier	–
Fournitures pour la défense des périmètres	–
Transmissions	28,0
Services médicaux	
Services médicaux	313,6
Matériel spécial	
Neutralisation des explosifs et munitions	110,7
Observation	398,6
Identification	–
Protection nucléaire, biologique et chimique	–
Total partiel	1 576,6
Total	3 613,0

<i>Facteurs approuvés pour la mission</i>	<i>Pourcentage</i>	<i>Date d'entrée en vigueur</i>	<i>Date du dernier examen</i>
A. Facteurs applicables à la zone de la Mission			
Contraintes du milieu	0,60	11 août 2006	17 octobre 2006
Usage opérationnel intensif	0,80	11 août 2006	17 octobre 2006
Actes d'hostilité ou abandon forcé	2,30	11 août 2006	17 octobre 2006

<i>Facteurs approuvés pour la mission</i>	<i>Pourcentage</i>	<i>Date d'entrée en vigueur</i>	<i>Date du dernier examen</i>
B. Facteurs applicables au pays d'origine			
Différentiel de transport	0,25-2,00		

E. Valeur des contributions non budgétisées

(En milliers de dollars des États-Unis)

<i>Catégorie</i>	<i>Montant</i>
Accord sur le statut des forces	1 304,3
Contributions volontaires en espèces (non budgétisées)	–
Total	1 304,3

IV. Analyse des écarts¹

	<i>Écart</i>	
Contingents	(1 634,7)	(4,2 %)

56. Les dépenses supplémentaires sont principalement imputables au remplacement imprévu et non budgétisé d'une unité du génie. Les dépenses supplémentaires ont été en partie compensées par la diminution du coût moyen par personne des relèves (581 dollars) par rapport au coût budgétisé de 773 dollars par personne.

	<i>Écart</i>	
Personnel recruté sur le plan international	1 898,9	10,5 %

57. Le solde non utilisé est imputable principalement à un taux de vacance de postes de 20 % supérieur à celui qui avait été inscrit au budget (6 %).

	<i>Écart</i>	
Personnel recruté sur le plan national	1 698,0	10,8 %

58. Le solde inutilisé est imputable à un taux de vacance de postes supérieur de 13 % à celui qui avait été inscrit au budget (3 %). Le taux de vacance plus élevé que prévu s'explique par le retard intervenu dans l'achèvement de l'opération de classement des 36 nouveaux postes, à savoir vers la fin de 2005.

¹ Le montant des écarts est exprimé en milliers de dollars des États-Unis. Une analyse est donnée pour les écarts de plus ou moins 5 % au moins ou de 100 000 dollars.

	<i>Écart</i>	
Personnel temporaire (autre que pour les réunions)	27,4	57,1 %

59. Le solde inutilisé est imputable au fait que les dépenses de remplacement des fonctionnaires en congé de maladie ou de maternité ont été moins élevées que prévu.

	<i>Écart</i>	
Voyages	(35,3)	(10,5 %)

60. Les dépenses supplémentaires sont principalement imputables aux déplacements imprévus et non budgétisés d'une équipe de déploiement préalable dans un pays fournisseur de contingents à l'occasion du remplacement d'une unité du génie. En outre, l'augmentation des dépenses s'explique par la durée plus longue que prévu de certains déplacements au titre de la formation effectués en dehors de la zone de la mission.

	<i>Écart</i>	
Installations et infrastructures	367,4	4,0 %

61. Le solde inutilisé est principalement imputable à des dépenses moins élevées que prévu au titre de l'acquisition de groupes électrogènes du fait de la non-disponibilité du type de groupes électrogènes spécifié en vertu du contrat-cadre s'appliquant au quartier général. Le solde inutilisé tient également à la diminution des dépenses au titre des services de construction, d'aménagement et de rénovation des locaux. Le solde inutilisé a été en partie compensé par des dépenses supplémentaires au titre des services d'entretien tenant au retard intervenu dans la modification du contrat de louage de services applicable à 36 fournisseurs en postes de fonctionnaire recruté sur le plan national, ainsi qu'il avait été approuvé le 1^{er} juillet 2005.

	<i>Écart</i>	
Transports terrestres	861,2	19,4 %

62. Le solde inutilisé est imputable aux facteurs ci-après : a) l'annulation de l'acquisition prévue de véhicules, en attendant qu'ait été achevée la passation par pertes et profits des véhicules endommagés ou obsolètes; b) les coûts contractuels favorables au titre de l'entretien et de la réparation du parc de véhicules blindés de la Force; c) la diminution des dépenses au titre des pièces de rechange par suite de l'amélioration des contrôles en matière de gestion et de la baisse du coût des véhicules blindés; et d) la diminution des primes à payer au titre de l'assurance responsabilité civile de l'ensemble des opérations de maintien de la paix pour les véhicules.

	<i>Écart</i>	
Transports aériens	(108,9)	(6,6 %)

63. Les dépenses supplémentaires sont principalement imputables à l'augmentation du coût de la location des hélicoptères, qui est passé de 1 583 dollars par heure de vol à 1 852 dollars. Ces dépenses supplémentaires ont été en partie compensées par la diminution de la part de la Force calculée au prorata dans la couverture d'assurance responsabilité civile de l'ensemble des opérations de maintien de la paix pour les avions et les hélicoptères.

	<i>Écart</i>	
Services médicaux	(346,7)	45,4 %

64. Les dépenses supplémentaires sont principalement imputables à l'achat de fournitures médicales pour les préparatifs liés à la menace de grippe aviaire.

	<i>Écart</i>	
Fournitures, services et matériel divers	252,6	14,9 %

65. Le solde inutilisé est principalement imputable à la diminution des dépenses au titre de la formation, des fournitures et des services par suite de la rationalisation du programme de formation de la Force, y compris l'organisation de sessions de formation au quartier général de la Force chaque fois qu'il était possible et plus rentable de le faire. Le solde inutilisé tient également à la diminution des besoins au titre du fret et des coûts connexes par suite des taux plus faibles des commissions à payer au titre du dédouanement, au volume moindre que prévu des expéditions et à l'expédition en gros d'articles qui étaient précédemment expédiés séparément.

V. Décisions que l'Assemblée générale devra prendre

66. Les décisions que l'Assemblée générale devra prendre au sujet du financement de la FINUL se présentent comme suit :

a) Demander aux États Membres de renoncer à la part qui leur revient dans les recettes diverses au titre de l'exercice clos le 30 juin 2006 (15 038 400 dollars) et à la part qui leur revient (273 800 dollars) dans le solde inutilisé de 2 988 700 dollars pour l'exercice clos le 30 juin 2006, afin de financer les dépenses actuelles et futures d'assurance maladie après la cessation de service qui incombent à l'ONU;

b) Se prononcer sur l'affectation du solde inutilisé de 2 714 900 dollars relatif à l'exercice clos le 30 juin 2006.